A brief comment on Das Gupta's works

## Graham Thurgood California State University, Fresno

1.0 Introduction. The works of K. Das Gupta reviewed here span the course of two decades, and were written to serve as pedagogical grammars rather than as scholarly treatises on the various languages. Nonetheless, the purpose here is not to examine the merits of his work in terms of its original pedagogical intent but rather to examine its potential value to scholarship. The discussion below is designed to serve three purposes: to place each individual grammar into a diachronic context by providing as much of a genetic subgrouping as is currently available, to note the existence of other relevant works dealing with the same or similar material but often under a different name, and finally to evaluate the work itself.

In general, all the language descriptions suffer somewhat from having been written in what is essentially a single, rather traditional framework; however, it is important to note that it is just this background that the intended audience for these grammars is most likely to have. As a consequence, some reinterpretation of the materials is needed at times; fortunately, the abundance of data often allows this to be done. On the phonological level, the major flaw lies in the failure to note the tones in the tone languages---a drawback even more regrettable since it appears that Das Gupta was fully aware of the tones. In large part, however, these tonal languages are also described in available Chinese descriptions mentioned below.

2.0 The Adi languages. Many of Das Gupta's works have dealt with languages in the relatively-unknown and relatively-undescribed Adi group either individually [Galo (=Gallong) (1963; 1968b), Dafla (1969), Minyong (1977c), and Tagin (1977e; 1983)] or collectively ["Agglutination in Adi languages of Arunachal" (1976); "A few features in some of the languages of Arunachal Pradesh" (1977d); etc.]. These languages, also known as the Abor-Miri-Dafla or Mirish group, appear extremely closely-related to each other, so much so that the membership of the languages below is obvious upon inspection. Typical of this closeness is the striking parallelism of the cluster of morphological features cooccuring with the pronouns.

Chart 2.0: Adi pronominal morphology

	case	first person	second person	third person	plural marker
Eastern Nishi	'subject' 'object'	ngo nga-m	no na-m	mi mi-em	-lu
Simon 1978	'possessive'		na-k		mi-ge

Apatani Simon 1978	'subject' 'object' 'possessive'	ngo ngi-mi ngi-ki	no ni-mi ni-ka	mo mo-mi mi-ge	-nu
Galo Simon 1978	'subject' 'object' 'possessive'	ngo ngo-m ngo-kke	no no-m no-kke	mi mi-em mi-ge	-nu
Galo Das Gupta 1963	'subject' 'object' 'possessive'	ngo ngo-m ngo-k ngo-kke	no-m no-kke	mi/bi mi-m/bi-m mi-ge	-lu -nu
Padam Simon 1978	'subject' 'object' 'possessive'	ngo ngo-m ngo-k	no no-m no-kke	bi bi-m bi-ke	-lu
Hill Miri Simon 1978	'subject' 'object' 'possessive'	ngo ngo-m ngo-k	no no-m no-kke	e/be e-m/b <b>e-</b> m e-ke/be-ke	-lu
Luoba Sun et al. 1980	'subject' 'object' 'possessive'	ngo: ngo-m	no: no-m	ko: ko-m	-lu
Tagin Simon 1978	'subject' 'object' 'possessive'	ngo nga-m ngo-ke	no na-m no-kke	e ong -nu e-ke-ge (?	-lu )
Tagin Das Gupta 1983	'subject' 'object' 'possessive'	ngo nga(m) ngo-kke	no na(m) no <b>-kke</b>	e along e-ke-ge	-nu
Minyong Das Gupta 1977c	'subject' 'object' 'possessive'	ngo ngo-m ngo-ke	no no-m no-ke	bi bi-m bi-ke	-lu
Miri LSI 3.1. 594	'subject' 'object' 'possessive'	nga <sup>1</sup> ngo-m nga-ka	na no-m na-ka	bui bui-m bui-ka	-lu
Dafla Das Gupta 1969	'subject' 'object' 'possessive'	ngo nga-m nga-k	no na-m na-k	mi/be <sup>2</sup> mi-em mi-ge	-lu
Dafla LSI 3.1.	'subject' 'object' 'possessive'	nga nga-m nga nga-ka	na na-m na na-ka	ma ma-m mui-ga mu-ga	-lu

It is not clear to me to what degree these stem alternations are real and to what degree they are a byproduct of the notational system used. Das Gupta classifies (p. 11) the <u>be</u> as a demonstrative used for third person reference.

-92-

The Gallong and Tagin grammars are particularly valuable as extensive treatments of languages otherwise sparsely attested, while the Dafla description supplements the available material in a minor way. Of these, the Gallong description is the most detailed. The note on Minyong, although quite limited, is sufficient to make the subgrouping of the language transparent. [A good description of Luoba of the above group is found in Sun, Lu, Zhang, and Ouyang (1980)].

A subgrouping note: Even from the enormously limited LSI (3.1:613-5) sample of data, it is clear that the Chulikata Mishmi [=Midu]---despite being one of the four main divisions of the Mishmi and despite the close phonological resemblance between the names Midu and Miju---must be subgrouped with these Adi languages rather than with the Miju language.

3.0 <u>Miju and Kaman</u>. Das Gupta's Miju (1977) is, as he notes, a tonal language and although Das Gupta's description does not record them, the description in of Kaman (=Miju) in Sun, Lu, Zhang, and Ouyang (1980:232-298) does. For the reader capable of handling the Chinese source, the Das Gupta treatment is a sometimes useful supplement. Nonetheless, for many purposes the Das Gupta treatment alone is quite serviceable.

While the identity or near identity of Miju and Kaman is guite obvious, their relationship to some higher order genetic subgroup is neither as obvious nor fully substantiated. Nonetheless, some evidence does exist (Thurgood 1985b; in press) for the configuration presented below.



Chart 3.0: Nungish and Kaman

bgrouping note: The classification of Digaro with Mishmi more and more pears to be an ethnographic designation; it certainly is not a linguistic e.

**4.0 Tsangla.** The Central Monpa of Das Gupta (1968) and the Muotuo Monpa Sun, Lu, Zhang, and Ouyang (1980) are one and the same language as that ferred to as Tsangla in the literature. Both contain information omitted om the other.

The above languages should not be connected with the Cuona Monpa also scribed in Sun, Lu, Zhang, and Ouyang (1980), is a quite distinct language uatable with the sparsely described Takpa of the older literature (cf. dgson 1853; Shafer 1954).

5.0 Konyak (=Northern Naga): Nocte. Das Gupta's 1971 description of Nocte made even more valuable historically because it is one of only two asonably complete descriptions of Konyak languages and the only such scription that shows clear remnants of the earlier widespread system of verb reement. The integrity of Konyak itself is well-established through the work Burling and of French (1983). French, on the basis of various pieces of

idence, divides Konyak into two basic units:



Chart 5.0: The internal subgrouping of Konyak (French 1983:684-5)

**6.0 Conclusion.** Das Gupta's work although written for pedagogical purposes d thus from a pedagogically determined perspective is often quite valuable t just as a supplement but in many cases as a major source of information on number of diachronically important languages.

## Bibliography

onymous. 1962. A phrase book in Idu. Philological Section, Research Department, NEFA. Shillong.

onymous. 1959. Chingpo yu yufa gangyao [Cutline of Jinghpo grammar]. Peking: Zhungguo Kexue Yuan, Shaoshu Minzu Yuyan Suo.

rnard, J.T. 1934. A handbook of the Rawang dialect of the Nung language. Rangoon.

uman, James. 1974. Pronominal verb morphology in Tibeto-Burman. LTBA 1.1:108-55.

\_\_\_\_. 1975. Pronouns and pronominal morphology in Tibeto-Burman. Ph.D. dissertation. Berkeley.

. 1977. A historical perspective on ergativity in Tibeto-Burman. ms.

. 1979. A historical perspective on ergativity in Tibeto-Burman. In Ergativity, edited by Frans Plank. Academic Press, pp. 419-34.

Das Gupta, K. 1963. An introduction to the Gallong language. Shillong: NEFA. \_. 1968. An introduction to Central Monpa. Shillong: NEFA. . 1968b. Galo language guide. Shillong: NEFA. . 1969. Dafla language guide. Shillong: NEFA. . 1971. An introduction to the Nocte language. Shillong: NEFA. . 1976. Agglutination in Adi languages of Arunachal. Resarun 2.4:18-21. . 1977. A phrase book in Miju. Shillong. . 1977b. Patterns of interrelationship among the languages of Arunachal (Singpho, Nocte, Gallong, Miju and Monpa): toward a more precise classification. Resarun 3.2:13-25. . 1977c. A few aspects of the Minyong language. Resarun 3.3:16-22. . 1977d. A few features in some of the languages of Arunachal Pradesh. Resarun 3.3:31-35. \_\_\_. 1977e. The Tagins and their language. Resarun 3.1:6-11. . 1979. A phrase book in Singpho. Shillong: Government of Arunachal Pradesh. . 1983. An outline on Tagin language. Shillong: Government of Arunachal Pradesh. DeLancey, Scott, Lon Diehl, and La Raw Maran. 1977. A localistic account of aspect in Jinghpaw. University of Michigan Papers in Linguistics. . 1977b. The Tibeto-Burman tense/aspect mechanisms. University of Michigan Papers in Linguistics. French, Walter. 1983. Northern Naga: a Tibeto-Burman mesolanguage. Ph.D. dissertation. Greenberg, Joseph H. 1957. The problem of linguistic subgroupings. Essays in Linguistics. Chicago. Grierson, George A. (ed.) and Sten Know (contributing linguist). . 1903 (1967). Linguistic survey of India. Vol. 3: Tibeto-Burman family, part 2 [specimens of Bodo, Naga, and Kachin groups]. [=LSI 3.2] Calcutta. . 1904 [1967]. LSI 3.3. [Specimens of Kuki-Chin and Burma groups]. . 1909 [1967]. LSI 3.1. [General introduction, specimens of Tibetan dialects, Himalayan dialects, and North Assam languages]. 1982. Research on Tibeto-Burman languages. Hale, Austin. Trends in linguistics: state-of-the-art reports, no. 14. Mouton. Hanson, Ola. 1896. A grammar of the Kachin language. Rangoon. . 1906 (Reprinted 1954). A dictionary of the Kachin language. Rangoon: Baptist Board of Publications. Hutton, John Henry. 1921 [1969]. The Angami Nagas. Oxford University Press. . 1921 [1968]. The Sema Nagas. Oxford University Press. . 1929. Outline of Chang grammar. JASB 25:1-101. Lorrain, J.H. 1907. A dictionary of the Abor-Miri language. Shillong. Maran, LaRaw. forthcoming. A dictionary of modern Jinghpaw. Revised and enlarged version of Hanson 1906/1954. 1441 pp. ms. Maran, La Raw and John M. Clifton. 1976. The causative mechanism in Jinghpaw. In The grammar of causative constructions: a conspectus. Edited by M. Shibatani. Academic Press. Marrison, Geoffrey E. 1967. The classification of the Naga languages of Northeast India. Ph.D. dissertation. University of London. Vol. I, 292 pp., Vol. II, 460 pp. Morse, Robert H. 1965. Syntactic frames for the Rywang (Rawang) verb. Lingua 15:338-69. Shafer, Robert. 1954. The linguistic position of Dwags. Oriens 7:348-56. . 1955. Classification of Sino-Tibetan languages. Word 11:94-111. . 1966-7, 1974. Introduction to Sino-Tibetan. Otto Harrassowitz.

-95-

imon, I.M. 1978. The largest language group in Arunachal. Resarun 4.1:7-13. in Hongkai. 1979. A brief description of the Trung language. MZYW 4:292-303. . 1982. A brief description of Trung. Beijing.

. 1983. The personal category of verbs in Tibeto-Burman languages. MZYW 2:17-29.

. 1983b. A brief description of the Luoba (Idu) language. MZYW 6:63-79.

In Hongkai, Lu Shaozun, Zhang Jichuan, and Ouyang Jueya. 1980. The languages of the Monpa, Luoba, and Teng peoples. Peking.

urgood, Graham. 1982. Subgrouping on the basis of shared phonological innovations: a Lolo-Burmese case study. BLS 8:251-60.

\_\_\_\_. 1985. Benedict's work: past and present. In Thurgood, et al., 1985, \_\_\_\_\_\_1-15.

\_\_\_\_\_. 1985b. Pronouns, verb agreement systems, and the subgrouping of Tibeto-Burman. In Thurgood, et al., 1985, 376-400.

. in press. The 'Rung' languages: notes on their proto-morphosyntax and subgrouping. Acta Orientalia.

. to appear. Exclusions and inclusions: the membership and subgrouping of Lolo. To appear in the Proceedings of the First Pacific Linguistics Conference.

lurgood, Graham, James A. Matisoff, and David Bradley (eds.). 1985. Linguistics of the Sino-Tibetan area: the state of the art. Papers presented to Paul K. Benedict for his 71st birthday. C-87. Pacific Linguistics.

-96-